

523

Nr. ~~X~~ de ordine din mapă.

3

ROMÂNIA



MINISTERUL CULTELOR ȘI ARTELOR

ARHIVA COMISIUNII MONUMENTELOR ISTORICE

ANUL 1940

MAPA Nr. 10

FASCICULA Nr. 3

În această fasciculă sunt grupate toate actele relative la

*Biserica parohiei Iadova, jud. Istorjinet
1939-1940*

Bucovina H.

523

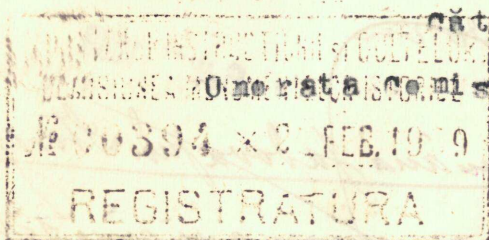
[Handwritten signature]

Parohiatul ort. rom. Jadova.
Jud. Storojinet.
Nr. 58/39.



1a, 18 Februarie 1939.

159/23/11/939



Către

Comisiunea Monumentelor Isterice

București

str. General Bertholet 28.

Biserica parohială din localitate trebuie de reparat și de zugrăvit.

Având în vedere că biserica este clădită în anul 1804 și se consideră ca monument istoric, subsemnatul parohiat cu onoare Vă roagă să bineveți a da avizul pentru repararea ei.

159/23/11/939
25/2/939.
Tehnic Reparat.

Paroh,



Comitet

[Signature]
paroh.

Amintire Parohiei ce
fel de lucruri dorește și face:
de întreținere sau de transformare
va decide. Dacă se face
numai lucruri de întreținere
Parohia va cere de viz de la Serviciul
Tehnic al Spulii Mitropoliei sau
de la Serviciul tehnic al Județului.

Dacă dorește și face lucruri de transformare va comunica de urgență Onorata Comisie.
Comisiunii ce ar putea transforma dorește și face și dacă e posibil un plan

și o fotografie a Bisericii.

Pentru zugrăvirea Bisericii în comunico de urgență
Onorata Comisie deci actualmente Biserica este sau
nu zugrăvită și dacă lăcășul vrei și curate pictura existentă
sau și o des fi pentru a face una nouă.

10-4-939

Arhitect

Horia Cernescu

6 1939

N^o 394

Parohiei ortodoxa română Jadova jud. Storașin

La rap. cuc. p. N^o 58 din a.c. am putut a vă ruga să lăsați
a ni comunica dacă la acea lăc. e necesar a se face lucrări de întreținere
sau de transformare.

Pentru efectuarea lucrărilor de întreținere vet. care întocmirea lor
de către serviciul tehnic al Of. Municipali sau al județului pe care îl vet.
înainta Com. noastră spre aprobare.

În caz că lucrările vor fi de transformare, vet. comunica de urgență
Com. noastră, arătând ce anume modificări trebuie să se facă lăcășului și
anexând un plan și o fotografie a dulii lăcășului.

De asemenea în vet. comunica de urgență dacă lăcășul este actual-
mente zugrăvit sau nu și dacă pictura existentă trebuie curățată pentru a face
un nou

Se

Seer dr. Gl

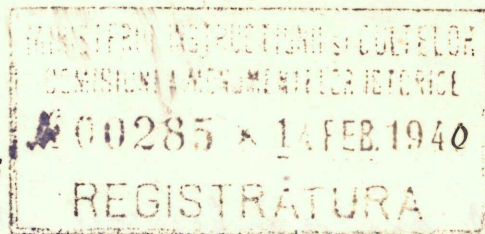


MITROPOLIA BUCOVINEI
CONSILIUL EPARHIAL

N-rul 3657/39.

10-4-12 FEB. 1940
Cernăuți, la 193

Anexe: 1



Domnule Președinte,



*Serv. tehnic pentru
verificarea devizului*

Alăturat avem onoare a trimite un deviz pentru restaurarea bisericii din parohia Jadova, județul Storojineț, declarată monument istoric. Rugăm să binevoiți a dispune verificarea acestui deviz și inapoierea lui.

Primiți, Domnule Președinte, asigurarea deosebitei noastre considerațiuni și arhieresti binecuvântări.

Mitropolit

Lugene Sucerianu

Consilier



18/III/940

Referat

Devizul este întocmit cu preocupare de a se menține întocmai formele vechi și cred că se poate aproba în principiu. Pentru unele detalii (dăruitul din proscompidie - care mi s-a spus să fie vechi - completarea unor sculpturi la stăpane, auritul iconostasilui, menținerea sau nu a turnulețelor de pe acoperiș, etc. - mai ales că acest monument - pe care nu l-am cunoscut - pare a fi interesant și construit din frumoase grinzi de lemn - sunt de părere că cercetarea monumentului de către delegatul Comisiunii este necesară, deci nu imediat cu puțin chiar în momentul când se vor începe lucrările. În acest sens sunt de părere să se ceară Sf. Mitropoliei a Bucovinei să convoace la timp delegatul. Către Comisiunea cu născut la începutul lucrării.

Comisiunea Monumentelor Istorice

P. S. Devizul fiind numai într-un exemplar, sunt de părere să se copieze pentru dosarul Comisiunii

H. T.

Arhitect
18. III. 1940
de Comisiunea
reprezentantului
V. B. C. U. R. E. S. T. I.

Se copia de biroul nr.
3 exemplare.

N^o 285

26 MART. 1900

Spintei Mitropoliei a
Bucovinei
Președinta Mitropolitanei
Cernăuți.

La adresa C. of. V. N^o 3657
din 939 avem onoarea a vă
trimite decizal în valoare de
lei 205.000 aprobat în principiu
de această comisiune pentru
lucrările de restaurare ale
leis. din parohia Iadova
jud. Istoropinel rugându-vă
să liine vort a dispune să
fi respectat în toată.

În ce privește unele lucrări
ca dulapul din proscenetic, sculp-
turi la strane, auritul iconostasului,
meulivrea sau m. a turnulețelor
de pe acoperis etc. vă rugăm, a ne
anunța înainte de începerea lucrărilor
prin a neui la fosta localitate delegației
noastre tehnice.

Pr.

sec. dr. Gl

Comis. mon. din Buc.



ROMÂNIA

Mitropolia Bucovinei

Serviciul Arhitecturii

No. 168/39 din 26/I 1940.-

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția: 1940
nr. 123 f. 3

Deviz

pentru restaurarea bisericii monument istoric din parohia

I a d o v a jud. Storojinet.-

Valoarea lei

Nr. curent	DESCRIEREA LUCRĂRILOR	Cantități	Preț unitar		Total general	
			Lei	B	Lei	B
	<u>I. Interiorul bisericii:</u>					
1.	Curățarea și spălarea cu apă și săpun a pereților interioare de lemn cuprins și cupola, făcându-se unele reparații mici la părțile de lemn, eventual putrezite sau stricate, dându-se lemnul nou pus cu un baiț pentru a se obține culoarea celuiilalt lemn vechi. In locurile unde s'au ivit rosturi prea mari, aceste se vor astupa cu chit din rugumătură de fereastră cu clei, lăsându-se un rost de 1 cm. adâncime. Toate aceste lucrări se vor exe- cuta în așa fel ca să rămână aspectul unei biserici vechi, global				5.000	
2.	Reparatul ferestrelor, înlocuindu- se toate aripele vechi de stejar în forma exactă a celor existente, cup- rins ferecatul și vopsitul de 2 ori cu ulei de înfiert curat, ca și gea- muitul cu sticlă armată de 5 mm. gros. total	8	850		6.800	
3.	Reparatul pardoselei din lespezi de piatră, înlocuindu-se cele stricate					
	Transport . . .					

Nr. curent	DESCRIEREA LUCRĂRILOR	Cantități	Preț unitar		Total general	
			Lei	B	Lei	B
	Transport . . .					
	cu noi din aceeași piatră, formă și in acelaș mod de așezare cu cele scoase, mp.	20	350		7.000	
4.	Reașezarea lespezilor vechi, mp.	80	30		2.400	
5.	Vopsitul gratelor de fier odată cu minium și de 2 ori cu vopsea de ulei neagră, global				400	
	Total				21.600	
	<u>II. Iconostasul:</u>					
6.	Spălatul și reparatul icoanelor, executat de un pictor, aprobat de serv. arhitecturii al Mitropoliei, conf. indi- cațiunilor special date la fața locu- lui, (cca mp. 24 a 500 lei), buc.	47	300		14.100	
7.	Restaurarea scheletului perforat și mult aurit, reparându-se lăsarea lui in jos, cuprins și auritul părți- lor stricate in felul existent, cu aur veritabil, reparand și eventualele stri- căciuni, global				39.000	
	Total				53.100	
	<u>III. Mobilierul:</u>					
8.	Reparatul și vopsitul din nou a dulapului pentru proscomidie, global				1.000	
9.	Terminarea sculpturei la toate stra- nele, in felul celor trei strane gata, sculptându-se smeul neterminat, dându- se apoi toate strane complet cu ulei de in curat, rămânând lemn natural, cuprins și eventualele reparațiuni necesare, buc.	13	1000		13.000	
	Transport . . .					

Nr. curent	DESCRIEREA LUCRĂRILOR	Cantități	Preț unitar		Total general	
			Lei	B	Lei	B
	Transport . . .					
10.	Curățatul policandrului, cuprins și vopsitul lanțului cu vopsea de ulei în culoarea fierului forjat, global				1.300	
	Total				15.300	
	<u>IV.Exteriorul:</u>					
11.	Reparatul crucilor de fier și vop- situl lor odată cu minium și de 2 ori cu vopsea de ulei neagră, buc.	3	700		2.100	
12.	Scoaterea invelitoarei existente din tablă (afară de acoperișul prid- vorului nou),depozitarea ei în curtea casei parohiale spre a fi vândută de parohiat, reparațiuni eventuale laaste- riala de scânduri ca și la streșina, precum și invelită din nou cu șindri- lă de I-a calitate, pusă în trei stra- turi suprapuse, mulată în carbolineum fierbinte. Părțile verticale a trei turnulețe, a turnului central și bazei lui se vor îmbrăca la fel cu șindrila Total complet gata material și manopera, mp.	300	200		60.000	
13.	Așezarea crucilor cuprins și fur- nizarea unei baze din tabla de aramă, conf. detaliului dat, buc.	3	400		1.200	
14.	Datul odată cu carbolineum a prid- vorului, global				250	
15.	Refacerea acoperișului de șindri- lă de pe soclul la fel ca art.12, mp.	42	130		5.460	
16.	Datul jos a tencuiciei de pe soclul de piatră, curățatul pietrei și rosturi- lor la adâncime de 3 cm. cuprins și ro- stuitul cu mortar de ciment, după ce a fost udat abudent,					
	Transport . . .					



Nr. curent	DESCRIEREA LUCRĂRILOR	Cantități	Preț unitar		Total general	
			Lei	B	Lei	B
	Transport . . .					
	total lucrat conf.indicațiunilor speciale date de serviciul arhitecturii la fața locului. In lucrare intră și micile reparaturi a parașentului de piatră,	mp.	30	50	1.500	
	Total				70.510	
	<u>V.Ingrădirea:</u>					
17.	Ingrădirea din nou a cimitirului in jurul bisericii,afară de părțile bune,executându-se un gard de 1.60 mt. înălțime de scânduri brute de 24 mm., vertical bătute pe rigle de 10/10 cm. in stâlpi de stejar de 14/14 cm.puse la distanță de 3.00 mt.cuprins și datul odat cu păcură,	ml.	325	120	39.000	
	Total				39.000	
18.	Schelăria pentru toate lucrările din acest deviz,răm nănd după întrebuințare proprietatea antreprenorului,				5.000	
	Total pentru antrepriză lei,				200.110	
19.	Diverse neprevăzute,cheltueli de ad-ție,deplasările delegatului serv. arh.al Mitropoliei,etc.				4.890	
	TOTAL GENERAL LEI,				205.000.-	
	Seful serviciului,					
	Arhitect,					
	18/III/940 Arhitectul delegat al Comisiunii Monumentelor Istorice va fi convocat din timp pentru a asista chiar în prima zi a începerii lucrării pentru a da indicații de detalii mai ales pentru cap 6, 7, 8, 9, formă acoperșului etc. Arhitect Gheorghe Teodorescu					
	Transport . . .					

D.M. 1952
 AR 1952
 Collect *ari*
 no. 523 5

Restaurarea bisericii monument istoric din parohia Jadova-Storojinet

C. 33.164. — M. O., Imprimeria Centrală

Nr. curent	ARĂTAREA LUCRĂRILOR APROVIZIONĂRILOR SAU PREDĂRILOR	S U P R A F E Ţ E Cubi sau greutate			P R E Ţ U L	
		Auxiliare	Parțiale	TOTALE	Unitar	TOTAL
	Report . .					
7	Restaurarea scheletului perforat și mult aurit, reparându-se lăsarea lui în jos, cuprins și auritul părților stricate în felul existent, cu aur veritabil, reparând și eventualele stricăciuni	Global				39.000
				Total		53.100
8	<u>III.- Mobilierul</u>					
8	Reparatul și vopsitul din nou a dulapului pentru proscomidie	Global				1.000
9	Terminarea sculpturii la toate stranele în felul celor trei strane gata, sculptându-se smeul neterminat, dându-se apoi toate strane complet cu ulei de în curat, rămânând lemn xxxxx natural, cuprins și eventualele reparațiuni necesare.	buc		13	1.000	13.000
10	Curățarul policandrului, cuprins și vopsitul lanțului cu vopsea de ulei în culoarea fierului forjat	global				1.300
						15.300
	<u>IV Exteriorul</u>					
11	Reparatul crucilor de fier și vopsitul lor odată cu minium și de 2 ori ori cu vopsea de ulei neagră	buc		3	700	2.100
12	Scoaterea invelitoarei existente din tablă (afară de acoperișul pridvorului nou), depozitarea ei în curtea casei parohiale, spre a fi vândut de parohiat, reparaturi eventuale la asteriale de scânduri ca și la streasina, precum și învelită din nou cu șindrila de I-a calitate, pusă în trei straturi suprapuse, muiată în carbolineum ferbinte. Părțile verticale a trei turnulețe, a turnului central și bazei lui se vor îmbrăca la fel cu șindrila. Totul complet gata material și manopera	n.p.		300	200	60.000
13	Așezarea crucilor cuprins și furnizarea unei baze din tablă de aremă, conf, detaliului dat.	buc.		3	400	1.200
14	Datul odată cu carbolineum a pridvorului	Global				250
15	Refacerea acoperișului de șindrila de pe soclul la fel ca art.12 m.p.			42	130	5.460
	De reportat . .					

Nr. curent	ARĂTAREA LUCRĂRILOR APROVIZIONĂRIILOR SAU PREDĂRIILOR	SUPRAFEȚE Cubi sau greutate			P R E Ț U L	
		Auxiliare	Parțiale	TOTALE	Unitar	TOTAL
	<i>Report .</i>					
16	Datul jos a tencuelii de pe soclul de piatră curățatul pietrei și rosturilor la adâncime de 3 cm. cuprins și rostuitul cu mortar de ciment, după ce a fost udat abundant, totul lucrat conform indicațiilor speciale date de serviciul arhitecturii la fața locului In lucrare intră și micile reparaturi a paramentului de piatră.	m.p.		30	50	1.500
						70.510
	<u>----- V Ingrădirea -----</u>					
17	Ingrădirea din nou a cimitirului în jurul bisericii, afară de părțile bune, executându-se un gard de 1.60 mt înălțime de scânduri brute de 24 mm. vertical bătute pe rigle de 10/10 cm. în stâlpi de stejar de 14/14 cm. puse la distanță de 3.00 mt. cuprins și executat datul odată cu păcură	m.l.		325	120	39.000
		Total				39.000
18	Schelăria pentru toate lucrările din acest deviz, rămânând după întrebuințare, proprietatea antreprenorului					5.000
		Total pt. antrepriza				200.110
19	Diverse neprevăzute, cheltueli de administrație, deplasările delegatului serv. arh. Mitropoliei, etc.					4.890
	Total General	lei				205.000
	Seful Serviciului (ss) indescifrabil					
		Arhitect (ss) indescifrabil				
	18/III/940 Arhitectul delegat al Comisiunii Monumentelor Istorice va fi convocat din timp pentru a asista chiar în prima zi a începerii lucrării, pentru a da indicațiile de detaliu mai ales pentru cap. 6,7,8,9, forma acoperișului etc.					
	ARHITECT, (ss) Horia Teodoru					
	<i>De reportat .</i>					

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția *Arhivă*
nr. *523* f. *7*

PENTRU

Nr. curent	ARĂTAREA LUCRĂRIILOR APROVIZIONĂRIILOR SAU PREDĂRIILOR	SUPRAFEȚE Cubi sau greutate			PREȚUL	
		Auxiliare	Parțiale	TOTALE	Unitar	TOTAL
	<u>I.- Interiorul Bisericii</u>					
1	Curățirea și spălarea cu apă și săpun a pereților interiori de lemn cuprins și cupola, făcându-se unele foarte mici reparațiuni la părțile de lemn, eventual putrezite sau stricate, dându-se lemnul nou pu cu un baiț pentru a se obține culoarea celuiilalt lemn vechi. In locurile unde s'au ivit rosturi prea mari, aceste se vor astupa cu chit din rumegătură de ferestruu cu clei, lăsându-se un rost de 1 cm. adâncime. Toate aceste lucrări se vor executa în așa fel ca să rămână aspectul unei biserici vechi.		Global			5.000
2	Reparatul ferestrelor, înlocuindu-se toate aripele vechi de stejar în forma exactă a celor existente, cuprins ferecatul și vopsitul de 2 ori cu ulei de înfert curat, ca și geamuitul cu sticla armată de 5 mm. gros					
	total buc	8			850	6.800
3	Reparatul pardoselii din lespezi de piatră înlocuindu-se cele stricate cu noi din aceeași piatră, formă și în acelaș mod de așezare cu cele scoase.	m.p. 20			350	7.000
4	Reașezarea lespezilor vechi m.p.	80			30	2.400
5	Vopsitul gratelor de fer odată cu minium și de două ori cu vopsea de ulei neagră Global					400
						<u>21.600</u>
	<u>==II-Iconostasul==</u>					
6	Spălatul și reparatul icoanelor, executat de un pictor, aprobat de serviciul arhitecturii al Mitropoliei, conf. indicațiunilor speciale date la fața locului (cca mpn 24 a	buc 47			300	14.100
	De reportat . .					

Nr. curent	ARĂTAREA LUCRĂRILOR APROVIZIONĂRILOR SAU PREDĂRILOR	S U P R A F E T E Cubi sau greutate			P R E Ţ U L	
		Auxiliare	Parţiale	TOTALE	Unitar	TOTAL
	Report . .					
7	Restaurarea scheletului perforat şi mult aurit, reparându-se lăsarea lui în jos, cuprins şi auritul părţilor stricate în felul existent, cu aur veritabil, reparând şi eventualele stricăciuni	Global				39.000
				Total		53.100
8	<u>III.- Mobilierul</u>					
8	Reparatul şi vopsitul din nou a dulapului pentru proscomidie	Global				1.000
9	Terminarea sculpturii la toate stranele în felul celor trei strane gata, sculptându-se smeul neterminat, dându-se apoi toate strane complet cu ulei de în curat, rămânând lemnul natural, cuprins şi eventualele reparaţiuni necesare,	buc		13	1.000	13.000
10	Curăţarea policandrului, cuprins şi vopsitul lanţului cu vopsea de ulei în culoarea fierului forjat	Global				1.300
						15.300
	<u>IV Exteriorul</u>					
11	Reparatul crucilor de fier şi vopsitul lor odată cu minium şi de 2 ori ori cu vopsea de ulei neagră	buc		3	700	2.100
12	Scoaterea învelitoarei existente din tablă (afară de acoperişul pridvorului nou), depozitarea ei în curtea casei parohiale, spre a fi vândut de parohiat, reparaţiuni eventuale la asteriala de scânduri ca şi la streasina, precum şi învelită din nou cu şindrila de I-a calitate, pusă în trei straturi suprapuse, muiată în carbolineum ferbinte. Părţile verticale a trei turnuleţe, a turnului central şi bazei lui se vor îmbrăca la fel cu şindrila. Totul complet gata material şi manopera	m.p.		300	200	60.000
13	Aşezarea crucilor cuprins şi furnizarea unei baze din tablă de aramă, conf. detaliului dat.	buc.		3	400	1.200
14	Datul odată cu carbolineum a pridvorului	Global				250
15	Refacerea acoperişului de şindrila de pe soclul la fel ca art.12 m.p.			42	130	5.460
	De reportat . .					

D. M. A. S. I.
ARHIVA
Colecția
nr. 523 f. 8

Nr. curent	ARĂTAREA LUCRĂRILOR APROVIZIONĂRILOR SAU PREDĂRILOR	SUPRAFEȚE Cubi sau greutate			PREȚUL	
		Auxiliare	Parțiale	TOTALE	Unitar	TOTAL
	Report .					
16	Datul jos a tencuelii de pe soclul de piatră curățatul pietrei și rosturilor la adâncime de 3 cm. cuprins și rostuitul cu mortar de ciment, după ce a fost udat abundant, totul lucrat conform indicațiilor speciale date de serviciul arhitecturii la fața locului în lucrare intră și micile reparațiuni a paramentului de piatră.	m.p.		30	50	1.500
						70.510
	<u>V. Ingrădirea</u>					
17	Ingrădirea din nou a cimitirului în jurul bisericii, afară de părțile bune, executându-se un gard de 1.60 mt înălțime de scânduri brute de 24 mm. vertical bătute pe rigle de 10/10 cm. în stâlpi de stejar de 14/14 cm. puse la distanță de 3.00 mt. cuprins și excepția datul odată cu păcură			m.l. 325	120	39.000
		Total				39.000
18	Schelărie pentru toate lucrările din acest deviz, rămânând după întrebuințare, proprietatea antreprenorului					5.000
		Total pt. antrepriza				200.110
19	Dive se neprevăzute, cheltueli de administrație, deplasările delegatului serv. arh. Mitropoliei, etc.					4.890
	Total General	lei				205.000
	Seful Serviciului (ss) indescifrabil					
	Arhitect (ss) indescifrabil					
	18/III/940 Arhitectul delegat al Comisiunii Monumentelor Istorice va fi convocat din timp pentru a asista chiar în prima zi a începerii lucrării, pentru a da indicațiile de detaliu mai ales pentru cap. 6,7,8,9, forma acoperișului etc.					
	ARHITECT, (ss) Horia Teodoru					
	De reportat .					